

Hefei
Apr. 25-27 2012
China



国药励展
Reed Sinopharm
Exhibitors



通过ISO9001质量体系认证

PHARMCHINA
API China

第68届中国国际医药
原料药\中间体\包装\设备交易会

The 68th API China & INTERPHEX China

第67届全国药品交易会
the 67th China
National Pharmaceuticals Fair

双核联动

2012年4月25-27日
合肥 滨湖国际会展中心

Hefei Binhu International Exhibition Center

APICHINA+PHARMCHINA双核再次联动
您不可错过!!!

API China

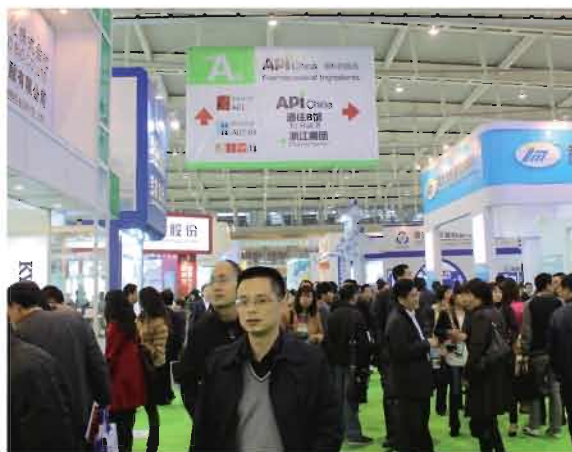
展会简介：

作为中华人民共和国商务部评选出的“A级展览会”及阿里巴巴公开评选的“最受诚信通会员欢迎的行业展会”，中国国际医药原料药、中间体、包装、设备交易会（API China & INTERPHEX China）是中国国内历史最悠久、产品最全的医药原料药及相关领域的品牌展会。在中国化学制药工业协会、中国医药包装协会，中国出入境检验检疫协会的支持下，展会成为汇集行业内领袖人物、展示最先进的产品技术、帮助企业解读政策法规，提高行业生产水平和反映行业发展趋势的品牌盛会。

为了更好地融合医药产业链的上下游，推动全产业链内部良好生态环境的构建，2011年春季我们首次同期同地举办API China & INTERPHEX China与PharmChina两大品牌展会，来自18个国家和地区的3500多家企业携8万多种精品赴会，一举打造了建国60年来中国医药行业规格最高、规模最大、参会人员最多的行业盛会。伴随着全产业链聚合效应的持续发酵，以及新版药典与新版GMP的正式颁布与实施，在刚刚结束的第67届API China & INTERPHEX China的展位数、制药装备展区展位数等多项数据都创下新高。在2012年春季的合肥，68届API China & INTERPHEX China与67届PharmChina将继续强强联手、双核出击，相信全产业链的有效衔接与高度融合，必将为中国医药上下游企业创造更多的商机。

API China 展品范围：

原料药	精细化工
中间体	化工原料
药用辅料	中药原料
天然药物	食品及化妆品添加剂
生物技术	兽药
外包生产和服务	产品研发
市场咨询	专业协会及媒体等

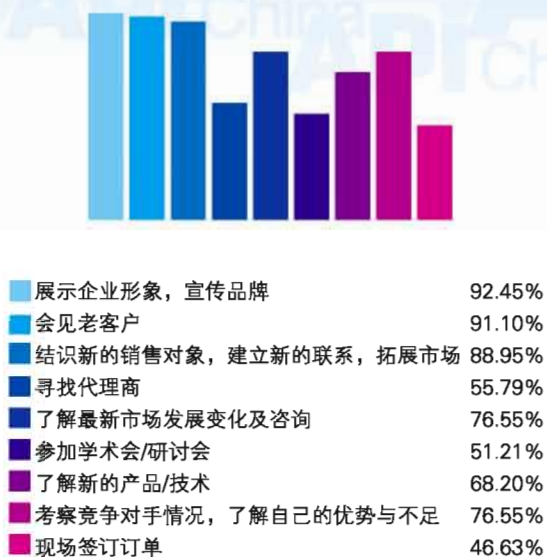


组委会重点邀请以下 专业观众：

原料药生产企业	研发机构
制剂生产企业	食品生产企业
医药化工生产企业	实验室相关服务公司
制药设备生产企业	生命科学公司
医药包装生产企业	投资公司
贸易公司	中外行业内专业媒体
兽药生产企业	政府职能部门
代理商/分销商	咨询公司
化妆品生产企业	国内外医药行业协会、商会等
生物技术公司	

67届展会展后报告：

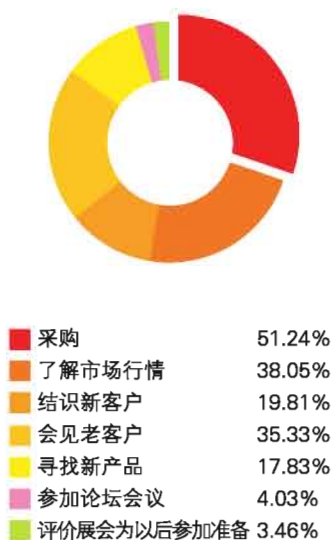
参展商参展效果一览



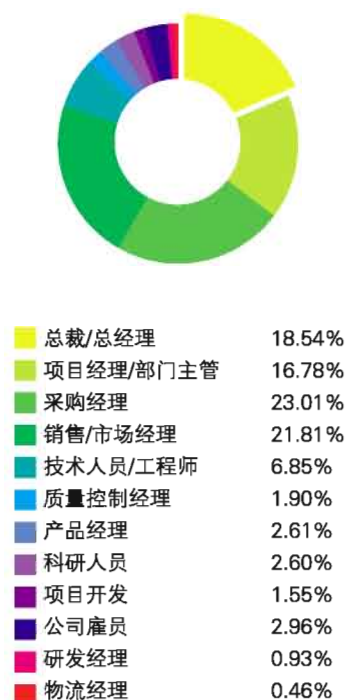
会议上座率



观众参会目的分析

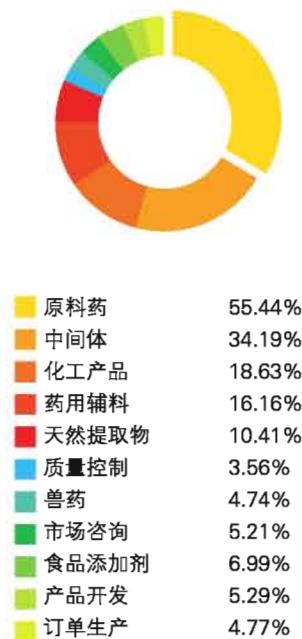


参会观众职位分析



观众采购产品分析

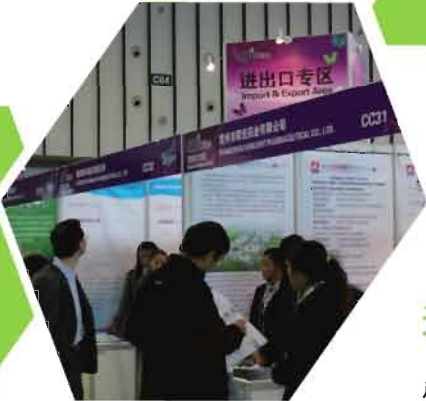
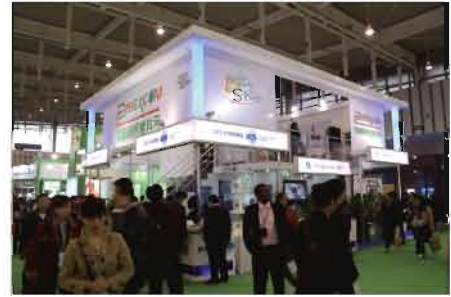
观众选择或购买的服务和产品分析 (API China展区)



精品展区，助您通向 绿色制药新时代

药用辅料专区：

研究中国辅料业现状、切合API China展会特点，囊括行业协会，建立长期伙伴关系。2011年67届API China上国内首次推出API药用辅料日，将辅料设备等上游企业纳入专区，向产业链式集成方向延伸。作为国内独一无二的药用辅料最新科技产品的展示交流平台，增进制剂企业与辅料供应商之间的了解与合作，探讨辅料进入国际场所面临的诸多问题，让API China药用辅料专区在行业内独树一帜。



进出口专区：

整合国内外原料进出口资源，提供出口新的渠道，打造“中国制造”的采购平台，引导国内企业走向世界。

天然提取物专区：

生物技术与产品展示的前沿，铸造高端制药工业领域的旗舰品牌，全面推动产业升级的催化剂。

API特邀买家团

医改的推进，新版药典及GMP的实行，中国医药黄金十年也已到来，也更突出了制药企业脚踏实地、扩大内需的重要性。为响应市场需要，每届展会上，主办方都会组织备受欢迎的特邀买家采购洽谈区，携手健康网，邀请强生、辉瑞、阿斯利康、拜耳、葛兰素史克、礼来等行业巨头在内的众多国内外知名制剂企业亲临买家区，并参观展场，拜访展商，几百人的规模特邀买家团为生产企业与国内外大型制剂企业和医药贸易公司提供了对口洽谈的多层次机会。与此同时，主办方也将同期同地召开的全国药品交易会上邀请国内外知名制剂厂商前来参与采购及洽谈，搭建医药产业上下游之间更加紧密地关系。

SIPP to GBP—— 区域国际化向全球化的迈进

SIPP (Sino-India Partnership Program) 中印合作项目迄今已创办了第六届，立足于API China & INTERPHEX China展会平台，旨在加强中印两国医药产业领域的交流与合作。在刚刚结束的第67届南京展会上，近30家来自印度的买家组成的“买家区 (IBP)”吸引了来自意大利、韩国、印度等多个国家的媒体竞相报道。

由“中国化学制药工业协会”和“印度药品制造商协会”联合举办的第二届中印论坛为众多中印贸易商提供了最新资讯：中国制药行业“十二五规划”及展望、中印制药领域的协同效应、中国药品准入的政策、印度企业挑战专利的经验和措施、中国医药市场的规模与机会、中国药品进出口的现状、印度医药企业外包的发展、印度制药行业如何保持行业利益同医院以及消费者之间的平衡等。

在2012年展会上，我们将进一步推出“全球买家专区 (GBP)”。该专区是中印合作伙伴项目的延伸，将为中国物美价廉的产品推广到国外市场做出良好的铺垫。

API China比其它同类展会使我们更加受益。因为展商中生产商和贸易商的比例更加合理，同时该展会还吸引了一批小规模生产商，此外譬如IBP (中印买家区) 和SIPP (中印合作项目) 等一些特别的概念也为展会增色不少。

——Eastern Chemicals (Mumbai) Pvt Ltd总经理, Dhiren Shah





会议论坛

在68届合肥会上，主办方将一如既往地以政策篇、市场篇、研发篇、技术篇、产品篇为架构，搭建行业交流平台，并与PHARMCHINA CONGRESS联手，推出医药全产业链的高峰论坛，敬请关注。



原料药展商、观众、原料媒体评价

展商评价：

莱瑞森参加API China展会多年，这个展会反映了中国医药行业的最高水平和最新市场动态，展会为我们提供了很好与老客户交流信息、增进友谊的机会。莱瑞森人正努力拼搏，借助API China这个平台，为推进中国医药国际化贡献自己的力量。

——北京莱瑞森医药科技有限公司 区域主管 刘华

观众评价：

这次API观众邀请做得非常好，为我们节省了大量的时间，特别感谢主办方国药励展的支持，使我们工作效率大大提高。祝越办越好！

——安替比奥(上海)国际贸易有限公司 Michael Bao

媒体评价：

2011年11月9-11日在南京举办的第67届API展会是一次行业盛会，展会内容丰富形式多样，参展企业和参观者质量较高。深刻印象是参观者当中外商数量增加，印度、韩国、日本、欧美的参观者随处可见。展会将医药产业相关服务引入其中，包括印度商务团、买家俱乐部等特色点，为展会增加了亮点和生机。在展会期间举行学术交流会和信息发布会，已成为参展方和参观者必去的场所，使人们不仅获得商务交流，还获得了市场信息、政策指导、技术学习的机会。这样集中和效率的行业聚会已成为中国医药界的一个风向标，也是世界了解中国医药的窗口和纽带。

——健康网 总经理 吴惠芳



展馆信息：

合肥滨湖国际会展中心

合肥滨湖国际会展中心项目位于滨湖新区庐州大道与锦绣大道交口西南角，占地58.62公顷，总建筑面积约33.28万平方米，建设包括展览中心、会议中心和配套酒店，其中展览部分建筑面积约23.08万平方米。项目北临十五里河生态公园，东依在建的地铁一号线和周围多条公交线路，一期建筑面积约17.96万平方米，建设包括6个标准展厅、登录大厅、主展馆及其所在的长廊。合肥滨湖国际会展中心将成为亚洲展览面积最大及配套设施最齐全的会展中心之一，可满足国内外各种类型展览需求。



主办方联系方式：

国药励展原料药展览部

地址：北京朝阳区新源南路1-3号平安国际金融中心B座15层 100027

电话：+86 10 84556533

传真：+86 10 62358733

www.reed-sinopharm.com

www.apichina.com.cn; www.interphexchina.com

国药励展 原料药展览部

(原料药、化工展区销售)

张旖旎女士 赵欣伟先生

电话：+86 10 84556536\6532

yini.zhang@reedsinopharm.com

xinwei.zhao@reedsinopharm.com

国药励展 原料药展览部

(医药包装材料展区销售)

吴学涛先生 曲奥小姐

电话：+86 10 84556534\6539

xuetao.wu@reedsinopharm.com

ao.qu@reedsinopharm.com

国药励展 公司事务部

(驻会代表住宿及酒店)

真真小姐、张京宜先生

电话：010-84556588、84556587

传真：010-62359947

zhen.zhen@reedsinopharm.com

jingxuan.zhang@reedsinopharm.com

国药励展 原料药展览部

(制药设备展区销售)

张颖女士

电话：+86 10 84556538

ying.zhang@reedsinopharm.com

国药励展

谭震先生 国际销售

赵蔚琳小姐 国际观众

电话：+86 10 84556693\6692

zhen.tan@reedsinopharm.com

weilin.zhao@reedsinopharm.com

会刊及展馆内外广告联系

北京东方情缘广告有限公司

业务一部

电话：010-84662558

传真：010-84662518

联系人：吕紫爰

网站：yl.cyy123.com

Email：yihk@vip.sina.com

国药励展 原料药展览部

(会议论坛)

罗冠女士 李雁楠小姐

电话：+86 10 84556540\6537

guan.luo@reedsinopharm.com

yannan.li@reedsinopharm.com

www.apichina.com.cn

www.interphexchina.com



酒店住宿登记表

第67届全国药品交易会
第68届中国国际医药原料药、中间体、包装、设备交易会
2012.04.25-2012.04.27 (合肥滨湖国际会展中心)

—组委会推荐酒店介绍 (请您在选定的酒店前打√)

■截至日期 (Deadline) 2012年4月10日

酒店名称	星级	房型	会务价	距离展馆
古井假日酒店	★★★★★	标准间/单间	600元/间	25公里
外经戴斯酒店	★★★★★	标准间/单间	550元/间	15公里
高速开元国际大酒店	☆☆☆☆☆	标准间/单间	600元/间	14公里
新文采国际酒店	★★★★★	标准间/单间	340元/间	20公里
圣大国际酒店	★★★★★	标准间/单间	420元/间	20公里
康源大酒店	★★★★★	标准间	420元/间	20公里
喜乐登假日酒店	★★★★★	标准间	380元/间	30公里
金环大酒店	★★★★★	标准间/单间	450元/间	20公里
钱江国际大酒店	★★★★★	标准间/单间	450元/间	35公里
浅草湾国际酒店	☆☆☆☆☆	标准间/单间	320元/间	16公里
豪听假日酒店	☆☆☆☆☆	标准间/单间	340元/间	10公里
中辰假日酒店	☆☆☆☆☆	标准间/单间	340元/间	18公里
鹏远凯莱大酒店	☆☆☆☆☆	标准间/单间	450元/间	18公里
花都CEO酒店	☆☆☆☆☆	标准间/单间	340元/间	28公里
三河四子度假村	☆☆☆☆☆	标准间/单间	340元/间	30公里
新文采会展酒店	☆☆☆☆☆	普标间	280元/间	15公里
徽颐安港	☆☆☆☆☆	标准间	430元/间	30公里
欧风丽景酒店	★★★	标准间/单间	240元/间	15公里
安大馨苑宾馆	★★★	标准间/单间	380元/间	20公里
学苑大厦	★★★	标准间	300元/间	18公里
同心苑花园酒店	★★★	标准间/单间	260元/间	25公里
花园大酒店	★★★	标准间/单间	280元/间	20公里
铭柜商务酒店	★★★	标准间/单间	230元/间	15公里
金山银海大酒店	★★★	标准间	270元/间	30公里
新亚大酒店	★★★	标准间	260元/间	28公里
安港大酒店	★★★	标准间/单间	390元/间	20公里
新长城宾馆	★★★	标准间	320元/间	24公里
圣科酒店	★★★	标准间/单间	230元/间	15公里
竹溪大酒店	商务型	标准间	190元/间	36公里
森旺地商务酒店	商务型	标准间/单间	190元/间	40公里
京东宾馆	商务型	标准间/单间	190元/间	15公里

注：以上酒店价格均含早餐和服务费。

—住宿预订回执单 (截止时间：2012年4月10日)



酒店住宿登记表

第67届全国药品交易会
第68届中国国际医药原料药、中间体、包装、设备交易会
2012.04.25-2012.04.27 (合肥滨湖国际会展中心)

公司名称 _____

公司地址/邮编 _____

电 话 _____ 传 真 _____

联系人 _____ 手 机 _____

E-mail _____

预定酒店名称 _____ 房型及房数 _____

入住时间 _____ 离店时间 _____

参加药品会 _____ 参加API会 _____

- 展会期间,因上述酒店房源紧张,请参展务必于截止日期前传真此表格。
- 组委会将保留因酒店临时调价而做出的相应调整的权利。
- 因参展商的原因而造成的提前退房或延住所产生的费用,由参展商自理。
- 请将费用在传真此表格后一周内汇至组委会帐户,并将此表格及汇款底单传真至**010-62359947**
或发邮件至**hefei2012_hotel@126.com**方视为有效预定。

参展商酒店住宿登记表联系单位:

国药励展展览有限责任公司

地址:北京市朝阳区新源南路1-3号
平安国际金融中心B座15层
邮政编码:100027
联系人:张京宣先生、真真小姐
电话:010-84556587 / 84556588
传真:010-62359947

收款单位全称: 国药励展展览有限责任公司
帐 号: 711171-018260064918
开户行: 中信银行北京知春路支行

签字并公司盖章:

填写日期:

NOVA

新

- √想在展会现场开发更多新客户?
- √想与观众及买家在现场有更深入沟通?
- √想增加在现场谈及订单的机率?
- √想接触到更多海外的优质买家?

365天全天候API China

中英文官方网站祝您一臂之力!

API China & INTERPHEX China网站即

将采用全新**NOVA**平台全面升级网站系统, 让买家365天不间断搜索您的信息, 线上产品展示、公司形象曝光、电子快讯推广, 三位一体线上联合推广, 让我们助您从众多的展位及激烈的竞争中脱颖而出!

展前: 先于同行发布最新产品及技术信息, 观众预登记时即可提前全面了解您的公司、产品及核心竞争力。

展中: 强大的后台支持, 让您第一时间了解客户需求及需求, 及时自行调整产品及介绍吸引更多浏览!

展中: 与观众及买家进行深入沟通!

展后: 现场反馈与展后宣传同步进行, 持续曝光于优质观众及买家面前, 让其印象更为深刻!

展后: 持续吸引无法亲临现场观众及买家对您的关注!

如欲了解更多相关信息, 请联系:
国药控股原料部展览部 李雁楠小姐
电话: 010-84666637
邮箱: yannan.li@roodsinopharm.com





为您的企业免费“登录”会刊

截至日期：2011年10月10日

- 每个参展企业都可在会刊内免费刊登一条不超过100字的介绍，包括公司名称、地址、公司简介，主办单位有权对超出文字作适当修改，传真形式一律不予采纳。
 - 参展企业以电子文档形式通过E-mail发至北京东方情缘广告有限公司ylhk@vip.sina.com同时抄送大会组委会：apichina@reedsinopharm.com且在邮件主体中注明参展企业中英文名称、中英文地址、邮编、展位号、联系人、电话、传真、电邮及第67届中国国际医药原料药、中间体、包装、设备交易会。如不及时提供，将采用上届的企业介绍。

会刊

截至日期：2012年3月25日

现场广告征集函

截至日期：2012年4月18日

各有关医药企业、公司：

由国药励展展览有限责任公司主承办的第67届中国国际医药原料药、中间体、包装、设备交易会定于2011年11月在南京国际博览中心召开。届时1000余家国内外经营企业，30000余名海内外买家齐聚南京。为规范每年度《会刊》的信息服务质量，更好地做好会前及会后的各项服务工作，国药励展展览有限责任公司《会刊》编辑部——北京东方情缘广告有限公司（国药励展合资公司）负责《会刊》的征集、编辑及有关会后服务工作。《会刊》将发放给1000余国内外经营企业，30000余名海内外买家。

此次交易会《会刊》光盘版将收集《会刊》所有客户的产品信息，产品检索实行优先排名制，以方便各企业进行产品的检索。

《会刊》收编制剂、原料药、中间体、医药包装材料、药用辅料、医药制药设备、医药化工、进出口等企业的有关信息资料，是企业及其产品宣传最佳的媒体。

广告版位：

封面 (195mm × 205mm)	扉页 (目录前各页) (210mm × 285mm)
封面拉页 (420mm × 285mm)	黄金插页 (210mm × 285mm)
封二 (210mm × 285mm)	彩色整版 (210mm × 285mm)
封三 (210mm × 285mm)	彩色半版 (190mm × 120mm)
封三左首页 (210mm × 285mm)	黑白整版 (210mm × 285mm)
封底 (210mm × 285mm)	条款 (30mm × 190mm)
扉页 I (210mm × 285mm)	眉页 (大会展位号页码左右单条)

◆ 委托制作 免收制作费 ◆ 本刊严格执行先付款、后刊登的原则，广告款未付，一律不予刊登。

了解合肥会刊、现场广告详情，请致电

国药励展展览有限责任公司《会刊》编辑部
 北京东方情缘广告有限公司（国药励展合资公司）

区 域	区域经理	联 系 电 话	
山东 陕西 辽宁 吉林 黑龙江 广西 宁夏 青海	吴欣禹	010-84662757	84629966-112
河北 河南 广东 安徽 天津 江西 甘肃 西藏	杨志强	010-84662767	84629966-111
浙江 上海 江苏2 山西 湖北 云南 贵州	张子铭	010-84662763	84629966-118
江苏1 湖南 北京 四川 福建 重庆 海南 内蒙古	白玉兰	010-84662760	84629966-132

注：江苏1：025（南京）、0513（南通）、0515（盐城）、0517（淮安）、0519（常州）、0523（泰州）、0527（宿迁）
 江苏2：0510（无锡）、0511（镇江）、0512（苏州）、0514（扬州）、0516（徐州）、0518（连云港）

地 址：北京朝阳区惠新东街8号2号楼（设计大厦）九层 邮 编：100029
 电 话：010-84662558 传 真：010-84662518
 E-mail: ylhk@vip.sina.com 网 址: yl.cyy123.com

截止日期：2012年3月25日



展商胸卡登记表

本届展会仍将持续采取实名制登记，请将贵公司参展人员的姓名填入下表（**字迹务必工整清晰，谢谢配合**）

或登录官方网站在线填写（www.apichina.com.cn）

姓名	职位	姓名	职位
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____

注：请填写表格后回传至010-62358733

或将电子版表格发送至apichina@reedsinopharm.com。

如需观众邀请函，请联系组办方索取。

联系人：_____ 展位号：_____

公司名称：_____

电话：_____ 传真：_____

日期：2012年_____月_____日

企业/单位名称: (中文) _____

(英文) _____

通讯地址: _____ 邮政编码: _____

联系人: _____ 职务: _____ 手机: _____

电话: _____ 传真: _____ 网址: _____

电子信箱: _____ 展品范围: _____

参展企业已取得的行业资质 (如, 营业执照、药品生产许可证、药品包装注册证): _____

(并将以上文件复印件传真至010-62358733)

国药励展 原料药展览部
地址: 北京朝阳区新源南路1-3号
平安国际金融中心B座15层
传真: +86-10-62358733
总机: 86-10-84556677转6533

展位销售:
**原料药、中间体、化工展
区、天然原料展区**
特装展位预定
张旖旎 女士
电话: 86-10-84556536
移动电话: 13910316949
Email: yin.lizhang@reedsinopham.com

**原料药、中间体、化工展
区、天然原料展区**
标准展位预定:
赵欣伟 先生
电话: 86-10-84556532
移动电话: 13911524784
Email: xinwei.zhao@reedsinopham.com

医药包装材料展区
特装展位预定:
联系人: 吴学涛 先生
电话: 86-10-84556534
移动电话: 13701064964
Email: xuetao.wu@reedsinopham.com

医药包装材料展区
标准展位预定:
联系人: 曲奥 小姐
电话: 86-10-84556539
移动电话: 13522805322
Email: ao.qu@reedsinopham.com

制药设备展区
联系人: 张颖 女士
电话: 86-10-84556538
移动电话: 13021912124
Email: ying.zhang@reedsinopham.com

组委会规定:参展企业不得提前撤展

展位费汇款信息:
收款单位全称: 国药励展展览有限责任公司
传真: 010-62358733
帐号: 7111710182600064918
开户行: 中信银行知春路支行
(如开票企业与参展企业名称不同, 请注明)

请将此表格清晰填写后传真回至: 010-62358733

展位类型	意向展位号	单价	面积	金额
<input type="checkbox"/> 光地				
<input type="checkbox"/> 标准展位		_____ 元/平方米	_____ 平方米	_____ 元

注: 展位面积以9平方米为单位

光地: 18平米以上起租, 不包含其它任何物件, 参展商须寻找展位搭建商进行展位装修;

标准展位: 每个展位规格为3m x 3m, 包括两盏射灯、一个220V/5A电源插座、一张咨询桌、两把折椅, 满铺地毯, 其中单面开口展位含一块中英文楣板, 三面展墙; 双面开口展位为二块中英文楣板, 二面展墙 (每面展墙3块展板, 高2.5m, 宽1m)。

楣板尺寸: 高300MM X 长3000MM

备注:

- 请认真填写表格的所有项目, 首次参展企业回传企业营业执照或产品注册证明复印件。填好后传真至: **010-62358733, 010-82073797, 010-62387690**
- **展位分配将依照“先到先得”的原则, 按照此回执单回传的先后顺序进行分配, 参展单位应服从大会统一安排。**
- 组委会收到参展回执单后, 将尽快与您联系。展位确认后, 将在**5个工作日内**签定《展位销售合同》。
- **组委会禁止两个或多个单位合租一个展位, 严禁将展位出售给非本行业企业。**
- **参展方需对自己企业及参展产品的合法性负责。非本行业企业谢绝参展。**

参展企业主管签字: _____ 参展企业印章: _____

日期: 2012 年 ____ 月 ____ 日